Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

Band: 14 (2001)

Heft: [2]: Die beste Schweizer Solararchitektur = La meilleure architecture

solaire suisse

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INHALT

SCHWEIZER SOLARPREIS 2001 UND AUSZEICHNUNGEN < HOMMAGES> DES SCHWEIZER SOLARPREISGERICHTES 2001:

PRIX SOLAIRE SUISSE 2001	
Marc Collomb, Präsident Solarpreis	03
WARUM BASEL?	
Barbara Schneider, Regierungspräsidentin, Vorsteherin des Baudepartementes des Kantons Basel-Stadt	04
WOHN- UND GEWERBEBAUTEN: ENERGIEKONSUMENTEN ODER -PRODUZENTEN	
Gallus Cadonau, Marc F. Suter	05
KATEGORIE A / GEMEINDEN UND STÄDTE	
Commune de Longirod / VD	08
KATEGORIE C / PLANER, ARCHITEKTEN, INGENIEUR	RE
Architekturbüro Toni Spirig, Celerina / GR Synthèse D+C, Lausanne; Keller-Burnier, Lavigny / VD Architekturbüro Markus Hermann, Braunwald / GL	10 12 13
KATEGORIE D / EIGENTÜMER UND INHABER	
Synergiepark Heidi und Peter Schibli, Gams / SG (Solarkraftwerk) G. und B. Erni, Untersiggenthal / AG Passivhaus Rainer Kaufmann, Rupperswil / AG	14 16 17
KATEGORIE E / PERSÖNLICHKEITEN UND INSTITUTIONEN	
LEEE / Ticino solare (Tiso), Canobbio / TI IG Solar, Safenwil / AG John Dupraz, Conseiller national, Soral / GE Theo Blättler, Burgdorf / BE	18 20 22 24
KATEGORIE F / BESTINTEGRIERTE ANLAGEN	
Solarhaus III, Ebnat-Kappel / SG	26
KATEGORIE G / HOLZ- UND BIOMASSEANLAGEN	
Molkerei Biedermann, Bischofszell / TG	28
KATEGORIE H / HOLZ MIT NAHWÄRMENETZ	
Avari AG, Wilderswil / BE	30
Schweizer und Europäischer Solarpreis 2000 an Adolf Ogi Schweizer Solarpreisgericht Nominationen Europäischer Solarpreis 2001 Stiftung Solar Agentur Suisse, Organisation und Information	32 35 35 39

Impressum

Editeur / Herausgeberin: Stiftung Solar Agentur Schweiz (SAS) © Solar Suisse, August 2001

Stiftung Solar Agentur Suisse (SAS) C. P. / Postfach 2272, 8033 Zürich, Telefon 01/252 40 04, Fax 01/252 52 19, unter dem Patronat und mit Unterstützung des Bundesamtes für Energie (BFE), Energie Schweiz und Swissolar, SZFF, Holzenergie Schweiz, Flumroc AG, ewz, Clima Suisse, SSIV, SSES, VSEI, SVDW

Redaktion:

Prof. Marc Collomb, Gallus Cadonau, Raimund Hächler, Bruno Holenstein, Pius Hüsser, Werner Huber, Paul Hugentobler, Monika Imhof, Rudolf Locher, Markus Portmann, Christian Völlmin, Christoph Rutschmann, Prof. Dr. H. U. Wanner und Ruth Wildberger.

Produktion: Hochparterre AG Korrektorat Deutsch: Elisabeth Sele Korrektorat Französisch: Nicole Viaud Korrektorat Italienisch: Vittorio Leoni Litho: PFD Druck: Südostschweiz Print, Chur

Bild Frontseite: Synergiepark von Peter und Heidi Schibli, Gams / SG (vgl. S. 14–15)

Weitere Infos unter www.solaragency.org

Europäische Solarpreis-Partnerschaft 2001/02

39



de Prof. Marc H. Collomb, Président du Prix Solaire Suisse, Lausanne

Marc Collomb, architecte, professeur à l'Académie d'architecture de Mendrisio, Université de la Suisse italienne

PRIX SOLAIRE SUISSE 2001

Le Prix Solaire 2001, sous l'égide de l'Office fédéral de l'énergie et en collaboration avec les associations professionnelles le soutenant, a été décerné par le jury réuni à Berne le 6 juillet 2001.

Cette année, il revient aux différentes catégories, collectivités publiques, concepteurs, architectes et ingénieurs, propriétaires d'installations, institutions et personnalités qui se sont distinguées par leur engagement en faveur de l'énergie solaire avec des installations esthétiquement bien intégrées, utilisant le bois et la biomasse, avec ou sans production de chaleur à distance. La catégorie entreprises n'était pas en lice cette année, mais elle le sera en 2002.

74 projets originaux ont été admis, lesquels, répartis dans les différentes catégories, représentaient 131 dossiers. Comme toujours, la catégorie propriétaires est la mieux représentée avec 38 dossiers.

La commission de présélection a choisi 16 projets qui ont été soumis au jury. Ceux-ci ont été soigneusement analysés, selon les critères de conformité au règlement et leur aspect novateur d'une part et, d'autre part, exemplaire du point de vue de leur bilan énergétique. Le jury a donc récompensé 6 projets, 2 institutions et 2 personnalités par des prix et il a décerné 4 hommages.

Les personnalités et les institutions, si elles ne font pas l'objet de candidatures directes mais sont des propositions de la commission, constituent une catégorie dont le rôle est im-Portant. Elles assurent le relais indispensable auprès des instances publiques, politiques et administratives, sans lequel tout Projet pionnier et novateur ne pourrait être reconnu. Elles encouragent ainsi les efforts consentis par les initiatives individuelles et privées pour leurs investissements à long terme en vue d'une plus grande indépendance énergétique. A ce titre, le laboratoire d'énergie solaire de l'HES du Tessin, implanté à Trévano, est primé pour les travaux de tests systématiques qu'il a réalisé depuis plusieurs années.

Depuis sa création en 1991, les projets présentés au Prix Solaire ont atteint des rendements toujours plus élevés et, parallèlement, au progrès des capteurs eux-mêmes, les besoins en chauffage des constructions diminuent sans cesse. Bientôt, grâce à une isolation thermique optimum, les constructions pourront se passer complètement de chauffage statique. L'apport des usagers, des charges internes et externes, seront suffisants à assurer le confort thermique. Alors quel avenir pour le Prix Solaire?

Toute activité humaine nécessitera de l'énergie pour les robots, les ordinateurs et la domotique et, par conséquent, pour absorber ce surplus d'énergie «perdue» en chaleur, il faudra encore de l'énergie. C'est donc moins pour son habitat que pour son travail et ses loisirs que l'homme sera dépendant énergétiquement. La réflexion sur l'adaptation aux nouveaux besoins que l'énergie solaire devra couvrir peut s'engager dès maintenant. Il nous faut simplement modifier nos points de vue et faire évoluer nos critères de jugement. Voilà le défi qui nous attend ces prochaines années.

Au nom du groupe de travail Solar 91, je voudrais remercier tous les participants et les participantes, les membres des commissions et du jury ainsi que, plus particulièrement pour le travail de préparation du Prix Solaire, Beat Gerber, de même que Gallus Cadonau et son équipe.

Lausanne, Bâle, le 21.9.2001